

32001R0366

24.2.2001

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 55/3

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 366/2001,
22. veebruar 2001,
millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 2792/1999 sätestatud meetmete üksikasjalikud
rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrust (EÜ) nr 2792/1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 7 ja artiklit 21,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1263/1999 Kalanduse Arendusrahastu kohta ⁽²⁾ artikliga 1 nähakse ette, et abi rahastatakse struktuurifondide programmitöö üldraamistikus.
- (2) Programmid tuleb rakendada vastavalt nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta, ⁽³⁾ eriti selle artiklitele 31—33 ja 37—39.
- (3) Programmide rakendamise üldiseks kontrolliks peavad määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 37 nimetatud aastaaruanded sisaldama kvantifitseeritud ja kodeeritud teavet rangelt kooskõlastatud arenguaruannetena. Kõnealune teave peab lisaks Kalanduse Arendusrahastu (FIFG) raames rakendatud, rakendatavate või kavandatavate projektide hõlmama ka olemasolevate laevade kasutuselt kõrvaldamist riigiabi vastavalt määruse (EÜ) nr 2792/1999 artiklile 9.
- (4) Arenguaruanded peavad vastama komisjoni määrustele (EÜ) nr 2090/98, ⁽⁴⁾ (EÜ) nr 643/2000 ⁽⁵⁾ ja (EÜ) nr 1685/2000 ⁽⁶⁾.
- (5) Komisjonil peab olema asjakohane teave kõigi liikmesriikide poolt kalandussektoris võetavate struktuurimeetmete, sealhulgas määruse (EÜ) nr 2792/1999 artikli 19 lõikes 2 nimetatud abimeetmete kohta. Seetõttu tuleks luua harmoneeritud süsteem, mille alusel liikmesriigid saaksid deklareerida nimetatud eesmärkidel makstud abi määra.
- (6) Ühisettevõtete mõju üldiseks kontrolliks ja hindamiseks

tuleks koostada asjakohaste võrreldavate andmete loetelu, mis tuleks saata komisjonile määruse (EÜ) nr 2792/1999 artikli 8 lõikes 5 nimetatud aruannetega samal ajal.

- (7) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja akvakultuuri korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 37 kohaldamist, hõlmavad rakendamise aastaaruanded eelkõige programmide arenguaruandeid, milles esitatakse järgmine teave:

- a) FIFGi raames rakendatud, rakendatavad või kavandatavad projektid; ja
- b) olemasolevate laevade kasutuselt kõrvaldamine riigiabi vastavalt määruse (EÜ) nr 2792/1999 artiklile 9.

Projektid on "rakendatud" või "rakendatavad" siis, kui abikõlblikud kulud on tõendatud ja abisaajate poolt tegelikult makstud. Projektid on "kavandatavad", kui riigiabi andmise haldusotsusele on järgnenud krediidi kaasamine.

2. Igal aastal enne 30. aprilli esitatakse komisjonile elektroonilised arenguaruanded vastavalt käesoleva määruse I lisas esitatud näidisele.

Lisaks sellele nõutakse üht originaali paber kandjal.

Artikkel 2

Igal aastal enne 30. aprilli saadavad liikmesriigid komisjonile määruse (EÜ) nr 2792/1999 artikli 19 lõikes 2 nimetatud toetuste koondaruande vastavalt käesoleva määruse II lisas esitatud näidisele.

Nõutakse vähemalt üht originaali paber kandjal.

Artikkel 3

Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et korraldusasutus saadab komisjonile järgmise määruse (EÜ) nr 2792/1999 artiklis 8 määratletud ühisettevõtteid käsitleva elektroonilise teabe:

- a) hiljemalt kuus kuud pärast hüvitise andmise otsust põhteabe ühisettevõtte kohta vastavalt käesoleva määruse III lisa punktis a esitatud näidisele. Vajaduse korral seda teavet ajakohastatakse ja edastatakse uuesti komisjonile;

⁽¹⁾ EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10.

⁽²⁾ EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54.

⁽³⁾ EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 266, 1.10.1998, lk 27.

⁽⁵⁾ EÜT L 78, 29.3.2000, lk 4.

⁽⁶⁾ EÜT L 193, 29.7.2000, lk 39.

b) tegevuskava rakendamise aruandega samal ajal kõnealuse aruandega hõlmatud ajavahemiku jooksul teostatud tegevust käsitleva teabe vastavalt käesoleva määruse III lisa punktis b esitatud näidisele.

nr 4028/86 ⁽²⁾ ja (EMÜ) nr 4042/89 ⁽³⁾ alusel pärast 1. jaanuari 1994 heakskiidetud abitaotluste üksikasjalikke rakenduseeskirju reguleeritakse jätkuvalt komisjoni määrusega (EÜ) nr 1796/95 ⁽⁴⁾.

Artikkel 4

Nõukogu määrusega (EÜ) nr 2468/98 ⁽¹⁾ määratletud kavade jaoks FIFGi poolt antava abi, sealhulgas nõukogu määruste (EMÜ)

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. veebruar 2001

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

⁽¹⁾ EÜT L 312, 20.11.1998, lk 19.

⁽²⁾ EÜT L 376, 31.12.1986, lk 7.

⁽³⁾ EÜT L 388, 30.12.1989, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 174, 26.7.1995, lk 11.

I LISA

MÄÄRUS (EÜ) nr 2792/1999 – PROGRAMMIDE ARENGUARUANNE,

mis edastatakse Euroopa Komisjonile, Kalanduse peadirektoraat, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels

e-post: fisheries-fs@cec.eu.int

Iga rakenduskava kohta esitatakse eraldi aruanne või ühtne programmdokument

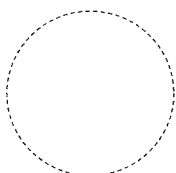
Liikmesriik _____													
Programmi üksikasjad (märkige vastavasse kasti rist)													
☐ Muu kui eesmärgi 1 ühtne kalanduse programmdokument													
☐ Eesmärgi 1 ühtne programmdokument (piirkond/piirkonnad: _____)													
☐ Eesmärgi 1 piirkondlik rakenduskava (piirkond/piirkonnad: _____)													
☐ Eesmärgi 1 kalanduse rakenduskava (piirkondadevaheline/piirkond/piirkonnad: _____) (mittevajalik läbi kriipsutada)													
Programmi CIC (ühtne tunnuscode) □ □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ . □ □ □ □													
Komisjoni otsus nr _____ vastu võetud ____ / ____ / 20 ____													
Arenguaruanne nr _____ kõikide programmi raames võetud, võetavate või kavandatavate meetmete kohta koondandmetena programmi algusest kuni 31. detsembrini 20 ____ <i>finantsandmed eurodes vastavalt määruse (EÜ) nr 643/2000 artiklile 1 veergude</i> <i>sõnastus: vt järgmine lehekülg</i>													
(1)	(2)	(3)	...	...	...	...	...	...	...	...	(14)	(15)	(16)
Kogusumma													

Pädeva asutuse esindaja nimi, amet ja allkiri: _____

Kuupäev: ____ / ____ / 20 ____

Tel: _____ faks: _____ e-post: _____

Pädeva asutuse pitser



Tabeli veergude sõnastus

(projektide kohta esitatav teave)

Veerud 1–5: projekti haldusalased üksikasjad

- (1) Projekti tunnusnumber (korraldusasutuse poolt seoses riigiabi andmise haldusotsuse vastuvõtmisega antud number – maksimaalselt 20 tähemärki).
- (2) (Täidetakse ainult siis, kui projekt on hõlmatud IV lisa prioriteetidega 1 või 2.) Laeva sisenumber (registreerimisnumbrit ei esitata); projekt võib hõlmata ainult üht laeva, välja arvatud juhul, kui tegemist on rohkem kui üht laeva hõlmava ühissettevõttega (sel juhul esitatakse iga sisenumber eraldi real).
- (3) Projekti teostamise koht (omavalitsusüksus).
- (4) Projekti teostamise koha NUTS III kood.
- (5) Abisaaja (ärinimi).

Veerud 6–8: projekti kulude prognoos vastavalt korraldusasutuse poolt vastuvõetud haldusotsusele riigiabi andmise kohta

- (6) Riigiabi andmise otsuse vastuvõtmisel arvesse võetud abikõlblik kogumaksumus (eurodes).
- (7) Projektile antav FIGi abi (eurodes).
- (8) Riigiabi andmise haldusotsuse vastuvõtmise kuupäev (päev/kuu/aasta).

Veerud 9–13: projekti füüsilised andmed (liigitamine ja füüsiline rakendamine)

- (9) Meede (2 numbrit) vastavalt IV lisa nomenklatuurile (iga projekt võib olla seotud ainult ühe meetmega).
- (10) Abinõu (1 number) vastavalt IV lisa nomenklatuurile (iga projekt võib hõlmata rohkem kui üht abinõud; sel juhul esitatakse iga abinõu eraldi real).
- (11) Rakenduse näitaja (1 või 2 numbrit) vastavalt IV lisa nomenklatuurile (projekti abinõusid võib iseloomustada rohkem kui ühe rakenduse näitajaga, sel juhul esitatakse iga näitaja eraldi real).
- (12) Füüsiline kogus (üks kogus iga rakenduse näitaja kohta).
- (13) Projekti rakendamise seis (1 number): kood 0 (abi andmise otsusega hõlmatud projekt, mille kulud ei ole veel deklareeritud)/kood 1 (käimasolev projekt)/kood 2 (pärast osalist rakendamist katkestatud projekt)/kood 3 (pärast osalist rakendamist peatatud projekt)/kood 4 (lõpetatud projekt).

Veerud 14–16: projekti rahalist rakendamist käsitlevad andmed – abikõlblikud kulud ja vastav riigiabi

- (14) Tõendatud ja abisaajate poolt tegelikult makstud abikõlblikud kulud (eurodes) (näidatakse ainult need summad, mille täpsust on kontrollitud komisjonile teatatud kontrollimeetodite kohaselt).
- (15) Liikmesriigi panus (eurodes): abisaajatele makstud abi, sealhulgas riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil makstud subsidiumid ja muu riigiabi määrusega (EÜ) nr 2792/1999 sätestatud piires.
- (16) Abisaajatele makstud FIGi abi (eurodes).

Märkused:

- (i) Kui projekt hõlmab rohkem kui üht abinõud ja finantsandmeid ei saa esitada iga abinõu kohta eraldi, esitatakse veergudes 6–8 ja 14–16 ainult üks kogu projekti hõlmav rahaline summa. Nende projektide puhul, mis on seotud meetmetega 35 (kalapüük sisevetel), 42 (sotsiaal-majanduslikud meetmed), 44 (tööstusharu ettevõtjate tegevus), 45 (tegevuse ajutine katkestamine ja muu rahaline hüvitis) ja 51 (tehniline abi), tuleb rahaline summa esitada (veergudes 6–8 ja 14–16) iga abinõu kohta eraldi.
- (ii) Meetmega 23 (laevade kasutuselt kõrvaldamine riigiabi seoses laevastiku uuendamisega riigiabiga) seotud projektid: esitatakse ainult tegelik laevade kasutuselt kõrvaldamine (st "lõpetatud" projektid, mitte "kavandatav" kasutuselt kõrvaldamine); veergudes 1, 6–8 ja 14–16 kandeid ei tehta.

II LISA

MÄÄRUS (EÜ) nr 2792/1999 – ARTIKLI 19 LÕIKES 2 NIMETATUD ABI KOONDARUANNE,

mis edastatakse Euroopa Komisjonile, Kalanduse PD, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels
e-post: fisheries-fs@cec.eu.int

Iga liikmesriigi kohta esitatakse eelmist kalendriaastat hõlmav eraldi aruanne sõltumata rakenduskavade/ühtsete programmdokumentide arvust

Liikmesriik _____			
Määruse (EÜ) nr 2792/1999 artikli 19 lõikes 2 nimetatud riiklikul, piirkondlikul või muul tasandil makstud riigiabi (v.a I lisas nimetatud programmide arenguaruannetes loetletud abi), mis maksti tegelikult välja 1. jaanuarist 31. detsembrini 20 ____ summad _____ (väärting) (kogusumma meetme kohta)			
Komisjonile teatatud ja tema poolt heakskiidetud abikavade viide	Meetmed	Koodid (*)	Makstud riigiabi summa

(*) Kood 1: määrusega (EÜ) nr 2792/1999 hõlmamata meetmed.

Kood 2: määrusega (EÜ) nr 2792/1999 hõlmatud meetmed, mida on osaliselt rahastatud FIGi vahenditest ja suurema riigiabiga, kui määruks on sätestatud (siia märgitakse riigiabi summa, mis ületab määruks sätestatud määra).

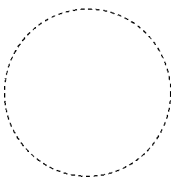
Kood 3: määrusega (EÜ) nr 2792/1999 hõlmatud meetmed, mida ei ole osaliselt rahastatud FIGi vahenditest (siia märgitakse kogu väljamakstud riigiabi).

Pädeva asutuse esindaja nimi, amet ja allkiri: _____

Kuupäev: ____ / ____ / 20 ____

Tel: _____ faks: _____ e-post: _____

Pädeva asutuse pitser



III LISA

MÄÄRUS (EÜ) nr 2792/1999 — ÜHISETTEVÕTTED

edastatakse Euroopa Komisjonile, Kalanduse PD, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels

e-post: fisheries-fs@cec.eu.int

(artiklite numbrid viitavad määrusele (EÜ) nr 2792/1999)

a) PÕHITEAVE ÜHISETTEVÕTETE KOHTA

Ühisettevõtteprojekti kohta esitatavad haldus- ja finantsandmed ning eelarve rakendamist käsitlevad andmed

Veerud...

1. Rakenduskava/ühtse programmdokumendi, millesse on kirjendatud ühisettevõtte asutamise hüvitis, CIC (ühtne tunnuscode).
2. Projekti tunnusnumber (rakenduskava/ühtse programmdokumendi korraldusasutuse poolt seoses hüvitise andmise haldusotsuse vastuvõtmisega antud number).
3. Projekti registreerimise kuupäev (hüvitisetaotluse esitamise kuupäev) (päev/kuu/aasta).
4. Rakenduskava/ühtse programmdokumendi korraldusasutuse poolt hüvitise andmise haldusotsuse vastuvõtmise kuupäev.
5. Antud hüvitise summa (eurodes) (artikli 8 lõige 3).
6. Projektile antud FIGi abi (eurodes).
7. Pangatagatise saamiseks tegelikult esitatud summa (eurodes) (artikli 8 lõige 4).
8. Pangatagatise andmise kuupäev (päev/kuu/aasta).
9. Ettemaksena tegelikult makstud summa (eurodes) (artikli 8 lõige 4).
10. Ettemakse maksmise kuupäev (päev/kuu/aasta).
11. Jääksummana tegelikult makstud summa (eurodes) (artikli 8 lõige 5).
12. Jääksumma maksmise kuupäev (päev/kuu/aasta).

Teave ühisettevõttele üleantud laeva(de) kohta

(iga laev näidatakse eraldi real; vajaduse korral kasutatakse mitut rida)

Veerud...

13. Laeva sisenumbr (nagu on näidatud ühenduse kalalaevade registris).
14. Hüvitise määramisel arvestatud laeva tonnaaz (GT või GRT).
15. Hüvitise määramisel arvestatud laeva vanus (aastates).
16. Laeva põhitegevus viie aasta jooksul enne ühisettevõttele üleandmist; märgitakse ainult üks tegevus, kasutades üht järgmistest koodidest: kood 1 (kalapüük ELi suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes)/kood 2 (kalapüük ELi kalastuskokkuleppe alusel)/kood 3 (kalapüük muu kalastuskokkuleppe alusel)/kood 4 (kalapüük rahvusvahelistes vetes).
17. Laeva ühenduse kalalaevade registrist kustutamise kuupäev (päev/kuu/aasta).
18. Laeva kolmandas riigis registreerimise kuupäev (päev/kuu/aasta).
19. Laeva registrinumber kolmandas riigis.
20. Varem laeva ehitamiseks/moderniseerimiseks saadud ühenduse abi (eurodes), mis tuleb artikli 10 lõike 3 punkti b kohaselt tagasi maksta (samaaegsed toetused).
21. Laeva kalastustegevuse alguse tegelik kuupäev ühisettevõttes (päev/kuu/aasta).

Andmed ühissetevõtte kohta

Veerud...

22. Riik, kus ühissetevõtte on registreeritud (ISO kood, 2 tähemärki).
23. Nimi (ärinimi).
24. Aadress.
25. Vääring, milles ühissetevõtte aktsiakapitali väljendatakse (ISO kood, 3 tähemärki).
26. Aktsiakapitali suurus.
27. Ühenduse partneri(te) osalus (% ühissetevõtte aktsiakapitalist).
28. Riikliku hüvitise põhjendus: kood 1 (uue ühissetevõtte loomine)/kood 2 (olemasolevas ühissetevõttes osaluse omandamine).
29. Osaluse rajamise või omandamise kuupäev (päev/kuu/aasta).

b) TEAVE TEGEVUSKAVA RAKENDAMISE KOHTA**Projekti ja aruande üksikasjad**

Veerud...

1. Projekti tunnusnumber (sama number, nagu on näidatud III lisa punkti a veerus 2).
2. Aruande number (1—5).
3. Aruandega hõlmatud ajavahemik: alates (päev/kuu/aasta)...
4. kuni... (päev/kuu/aasta).

Ühissetevõtte tööolude võimalikud muutused käesoleva aruandega hõlmatud ajavahemiku jooksul

Veerud...

5. Kolmanda riigi partneri muutus: kood 1 (jah)/kood 0 (ei).
6. Muutus aktsiakapitalis või ühenduse partneri(te) osaluses: kood 1 (jah)/kood 0 (ei).
7. Laeva(de) lipuriigi muutus: kood 1 (jah)/kood 0 (ei).
8. Kalastusvööndi(te) muutus: kood 1 (jah)/kood 0 (ei).
9. Laevahukus kaotatud laeva asendus: kood 1 (jah)/kood 0 (ei).

Ühissetevõttele üleantud laeva(de) poolt püütud kogused käesoleva aruandega hõlmatud ajavahemiku jooksul

(mitme laeva korral esitatakse üldkogused)

Veerud...

10. Merluus (t).
11. Põhjalähedased liigid (t).
12. Limused (t).
13. Pelaagilised liigid (t).
14. Koorikloomad (t).
15. Muud liigid (t).

Eespool veergudes 10—15 nimetatud kõigile püütud kogustele vastav turustatud tonnaaz

Veerud...

16. Turustatud üldkogus (t).
17. Sealhulgas: ELi liikmesriikidele müüdud kogus (t).

Turuväärtus

Veerud...

18. Eespool veerus 16 nimetatud turustatud koguse maksumus (eurodes).
19. Sealhulgas: eespool veerus 17 nimetatud turustatud koguse maksumus (eurodes).

Töökohad

Veerud...

20. Töökohade üldarv laeva(de) pardal.
 21. Sealhulgas: ELi kodanike poolt hõivatud töökohade arv.
-

IV LISA

MÄÄRUS (EÜ) nr 2792/1999 — PRIORITEETIDE, MEETMETE, ABINÕUDE JA RAKENDUSE NÄITAJATE NOMENKLATUUR

(artiklite, jaotiste ja lisade numbrid viitavad määrusele (EÜ) nr 2792/1999)

PRIORITEET 1: PÜÜGIKOORMUSE KORRIGEERIMINE (artiklid 7 ja 8)

Meede 11: lammutamine vanarauaks (artikli 7 lõike 3 punkt a)

— *Abinõu 1 lammutamine vanarauaks*

— Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾

— Näitaja 2: GT ⁽²⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾

Meede 12: üleandmine kolmandale riigile/muu kasutus (artikli 7 lõike 3 punkt b, lõike 3 punkt c ja lõige 6)

— *Abinõu 1 üleandmine kolmandale riigile (artikli 7 lõike 3 punkt b)*

— Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾

— Näitaja 2: GT ⁽²⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾

— *Abinõu 2 muu kasutus, välja arvatud ajaloopärandi säilitamiseks/kalandusalasteks teadusuuringuteks/koolitustegevuseks/kontrolliks (artikli 7 lõike 3 punkt c)*

— Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾

— Näitaja 2: GT ⁽²⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾

— *Abinõu 3 määramine ajaloopärandi säilitamiseks/kalandusalasteks teadusuuringuteks/koolitustegevuseks/kontrolliks (artikli 7 lõige 6)*

— Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾

— Näitaja 2: GT ⁽²⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾

Meede 13: ühisettevõtted (artikkel 8)

— *Abinõu 1 ühisettevõtte*

— Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾

— Näitaja 2: GT ⁽²⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾

— Näitaja 4: laevade arv

PRIORITEET 2: LAEVASTIKU UUENDAMINE JA MODERNISEERIMINE (artikkel 9)

Meede 21: uute laevade ehitamine

— *Abinõu 1 ehitamine*

— Näitaja 1: GT ⁽⁴⁾

— Näitaja 2: kW ⁽³⁾

Meede 22: olemasolevate laevade moderniseerimine

— *Abinõu 1 moderniseerimine*

— Näitaja 1: GT (laeva tonnaaž pärast moderniseerimist) ⁽⁴⁾

— Näitaja 2: Δ GT (tonnaaži suurenemine) ⁽⁴⁾

— Näitaja 3: kW ⁽³⁾ ⁽⁵⁾

Meede 23: laeva kasutusest kõrvaldamine (riigiabita) seoses laevastiku uuendamisega riigiabiga

— *Abinõu 1 olemasoleva laeva kasutuselt kõrvaldamine*

- Näitaja 1: GRT ⁽¹⁾
- Näitaja 2: GT ⁽²⁾
- Näitaja 3: kW ⁽³⁾

PRIORITEET 3: VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE JA ARENDAMINE, AKVAKULTUUR, KALASADAMA SISSESEADE, TÖÖTLEMINE JA TURUSTAMINE NING KALAPÜÜK SISEVETEL (III jaotis ja III lisa punkt 2)

Meede 31: vee-elusressursside kaitse ja arendamine ⁽⁶⁾ (III lisa punkt 2.1)

— *Abinõu 1 vee-elusressursside kaitse ja arendamine*

- Näitaja 1: merekaitseala (km²)
- Näitaja 2: muude projektide arv

Meede 32: akvakultuur ⁽⁷⁾ (III lisa punkt 2.2)

— *Abinõu 1 akvakultuuritoodangu mahu suurendamine (uute üksuste ehitamine ja/või olemasolevate üksuste laiendamine) ⁽⁸⁾*

- Näitaja 1: rannakarplased (tonni aastas)
- Näitaja 2: karbid (tonni aastas)
- Näitaja 3: austrid (tonni aastas)
- Näitaja 4: huntahven (tonni aastas)
- Näitaja 5: merikogerlased (tonni aastas)
- Näitaja 6: harilik kammeljas (tonni aastas)
- Näitaja 7: lõhe (tonni aastas)
- Näitaja 8: merevees kasvatatud forell (tonni aastas)
- Näitaja 9: angerjas (tonni aastas)
- Näitaja 10: karpkala (tonni aastas)
- Näitaja 11: magevees kasvatatud forell (tonni aastas)
- Näitaja 12: muud liigid (tonni aastas)
- Näitaja 13: haudejaamas kasvatatud kalamaimude arv

— *Abinõu 2 olemasolevate akvakultuuriüksuste moderniseerimine toodangumahtu suurendamata*

- Näitaja 1: selliste üksuste arv, mille sanitaartingimusi on parandatud
- Näitaja 2: selliste üksuste arv, mille keskkonnatingimusi on parandatud
- Näitaja 3: tootmise parandamise süsteemid paigaldanud üksuste arv (kvaliteet, tehnoloogilised uuendused)

Meede 33: kalasadama sisseseade (III lisa punkt 2.3)

— *Abinõu 1 uue kalasadama sisseseade ehitamine/olemasoleva kalasadama sisseseade laiendamine*

- Näitaja 1: kaide pindala m²
- Näitaja 2: kaide jooksvad meetrid
- Näitaja 3: külmhoonete mahutavus m³
- Näitaja 4: hoidlate (v.a külmhooned) mahutavus m³
- Näitaja 5: käitlemiseadmete arv
- Näitaja 6: jäävalmistusmasinate arv
- Näitaja 7: elektri- ja/või veevarustusseadmete arv
- Näitaja 8: kütusevarustusseadmete arv
- Näitaja 9: muude rajatiste arv
- Näitaja 10: esmamüügiks kasutatav pindala m²

- *Abinõu 2 olemasoleva sadamasisseade moderniseerimine füüsilist mahtu suurendamata*
 - Näitaja 1: selliste üksuste arv, mille sanitaartingimusi on parandatud
 - Näitaja 2: selliste üksuste arv, mille keskkonnatingimusi on parandatud
 - Näitaja 3: selliste seadmete arv, millele on paigaldatud teenuse parandamise süsteemid (kvaliteet, tehnoloogilised uuendused)

Meede 34: töötlemine ⁽⁷⁾ ja turustamine (III lisa punkt 2.4)

- *Abinõu 1 toodangumahu suurendamine (uute üksuste ehitamine ja/või olemasolevate üksuste laiendamise)* ⁽⁸⁾
 - Näitaja 1: värsked või jahutatud tooted (tonni aastas)
 - Näitaja 2: konservid või poolkonservid (tonni aastas)
 - Näitaja 3: külmutatud või sügavkülmutatud tooted (tonni aastas)
 - Näitaja 4: muud töödeldud tooted (valmistoidud, suitsutatud, soolatud, kuivatatud tooted) (tonni aastas)
- *Abinõu 2 olemasolevate töötlemisüksuste moderniseerimine füüsilist mahtu suurendamata*
 - Näitaja 1: selliste üksuste arv, mille sanitaartingimusi on parandatud
 - Näitaja 2: selliste üksuste arv, mille keskkonnatingimusi on parandatud
 - Näitaja 3: tootmise parandamise süsteemid paigaldanud üksuste arv (kvaliteet, tehnoloogilised uuendused)
- *Abinõu 3 uute turustusettevõtete ehitamine*
 - Näitaja 1: kasulik pindala m²
- *Abinõu 4 olemasolevate turustusettevõtete moderniseerimine*
 - Näitaja 1: selliste üksuste arv, mille sanitaartingimusi on parandatud
 - Näitaja 2: selliste üksuste arv, mille keskkonnatingimusi on parandatud
 - Näitaja 3: arvutisüsteemiga ettevõtete arv

Meede 35: kalapüük sisevetel ⁽⁶⁾ (III lisa punkt 2.5)

- *Abinõu 1 uute laevade ehitamine*
 - Näitaja 1: ehitatud laevade arv
 - Näitaja 2: ehitatud laevade üldtonnaaz
- *Abinõu 2 olemasolevate laevade moderniseerimine*
 - Näitaja 1: moderniseeritud laevade arv
 - Näitaja 2: moderniseeritud laevade üldtonnaaz
- *Abinõu 3 muud meetmed, mis toetavad kalapüüki sisevetel*
 - Näitaja 1: projektide arv

PRIORITEET 4: MUUD MEETMED (Artiklid 11, 12, 14, 15, 16 ja artikli 17 lõige 2)

Meede 41: väikesemahuline rannapüük (artikkel 11)

- *Abinõu 1 integreeritud ühisprojekti hüvitis*
 - Näitaja 1: projektis osalejate arv (kalurid ja nende perekonnaliikmed)

Meede 42: sotsiaal-majanduslikud meetmed ⁽⁶⁾ (artikkel 12)

- *Abinõu 1 ennetähtaegselt pensionile jäämine (artikli 12 lõike 3 punkt a)*
 - Näitaja 1: abisaajate arv
- *Abinõu 2 kindlasummaline individuaalne hüvitis tegevuse lõpetamise eest (artikli 12 lõike 3 punkt b)*
 - Näitaja 1: abisaajate arv
- *Abinõu 3 ümberõppe hüvitis (artikli 12 lõike 3 punkt c)*
 - Näitaja 1: abisaajate arv
- *Abinõu 4 noorte kalurite starditoetus (artikli 12 lõike 3 punkt d)*
 - Näitaja 1: abisaajate arv
 - Näitaja 2: omandatud laevade brutoregistertonnaaz

Meede 43: müügi edendamine ⁽⁹⁾ (artikkel 14)

- *Abinõu 1 müügi edenduskampaaniad*
 - Näitaja 1: üldkampaaniate arv
 - Näitaja 2: geograafilistel tähistel/päritolumärgistustel põhinevate kampaaniate arv (artikli 14 lõige 3)
- *Abinõu 2 messidel osalemine*
 - Näitaja 1: messide arv
- *Abinõu 3 turuanalüüsid ja -ülevaated*
 - Näitaja 1: analüüside/ülevaadete arv
- *Abinõu 4 müüginõuanded ja -abi, hulgi- ja jaemüüjatele osutatavad teenused*
 - Näitaja 1: projektide arv
- *Abinõu 5 kvaliteedi tõendamine ja toote märgistamine*
 - Näitaja 1: toimingute arv

Meede 44: tööstusharu ettevõtjate tegevus ⁽⁹⁾ (artikkel 15)

- *Abinõu 1 abi tootjaorganisatsioonide loomiseks* (artikli 15 lõike 1 punkt a)
 - Näitaja 1: abi saavate tootjaorganisatsioonide arv
- *Abinõu 2 tootjaorganisatsioonidele kvaliteedi parandamiseks antav abi* (artikli 15 lõike 1 punkt b)
 - Näitaja 1: abi saavate tootjaorganisatsioonide arv
- *Abinõu 3 tööstusharu ettevõtjate muu tegevus* (artikli 15 lõige 2)
 - Näitaja 1: kalavarude majandamisega seotud toimingute arv
 - Näitaja 2: tervise ja ohutusega seotud toimingud
 - Näitaja 3: akvakultuuri, keskkonnakaitse või rannikualade integreeritud korraldusega seotud toimingute arv
 - Näitaja 4: kaubandustoimingute arv
 - Näitaja 5: ettevõtete asutamis-/nõustamistoimingute arv
 - Näitaja 6: koolitustoimingute arv
 - Näitaja 7: finantskorraldustoimingute arv ⁽¹⁰⁾
 - Näitaja 8: muude toimingute arv

Meede 45: tegevuse ajutine katkestamine ja muu rahaline hüvitis ⁽⁶⁾ (artikkel 16)

- *Abinõu 1 tegevuse ajutine katkestamine ettenägematu olukorra tõttu* (artikli 16 lõike 1 punkt a)
 - Näitaja 1: hüvitist saavate laevade arv
 - Näitaja 2: hüvitist saavate kalurite arv
 - Näitaja 3: kaotatud tööpäevade arv, mille puhul on õigus saada hüvitist ⁽¹¹⁾
- *Abinõu 2 tegevuse ajutine katkestamine kalanduskokkuleppe peatamise tõttu* (artikli 16 lõike 1 punkt b)
 - Näitaja 1: hüvitist saavate laevade arv
 - Näitaja 2: hüvitist saavate kalurite arv
 - Näitaja 3: kaotatud tööpäevade arv, mille puhul on õigus saada hüvitist ⁽¹¹⁾
- *Abinõu 3 tegevuse ajutine katkestamine kalavarude taastamise eesmärgil* (artikli 16 lõike 1 punkt c)
 - Näitaja 1: hüvitist saavate laevade arv
 - Näitaja 2: hüvitist saavate kalurite arv
 - Näitaja 3: kaotatud tööpäevade arv, mille puhul on õigus saada hüvitist ⁽¹¹⁾
 - Näitaja 4: hüvitist saavate töötlemisettevõtete arv
- *Abinõu 4 tehnilistest piirangutest tulenev hüvitis* (artikli 16 lõige 2)
 - Näitaja 1: abi saavate laevade arv
 - Näitaja 2: abi saavate kalurite arv

Meede 46: uuenduslikud meetmed ⁽⁶⁾ (artikli 17 lõige 2)— *Abinõu 1 katse- ja näidisprojektid*

- Näitaja 1: eksperimentaalse kalastuse katse- ja näidisprojektide arv
- Näitaja 2: muude katse- ja näidisprojektide arv

PRIORITEET 5: TEHNILINE ABI (artikkel 17, välja arvatud lõige 2)

Meede 51: tehniline abi ⁽⁹⁾— *Abinõu 1 programmide haldamine ja rakendamine* ⁽¹²⁾

- Näitaja 1: meetmete arv

— *Abinõu 2 uuringud (sealhulgas abinõuga 1 hõlmamata hindamisuuringud)*

- Näitaja 1: uuringute arv

— *Abinõu 3 kogemuste vahetamine, avalikustamine*

- Näitaja 1: meetmete arv

— *Abinõu 4 muud tehnilise abi meetmed*

- Näitaja 1: meetmete arv

PRIORITEET 6: KÄESOLEVA PROGRAMMI RAAMES MUUDE STRUKTUURIFONDIDE POOLT RAHASTATAVAD MEETMED (ainult eesmärgi 1 piirkondades)

Meede 61: ERFi rahastatavad meetmed ⁽⁶⁾— *Abinõu 1 ERFi rahastatavad toimingud*

- Näitaja 1: toimingute arv

Meede 62: ESFi rahastatavad meetmed ⁽⁶⁾— *Abinõu 1 ESFi rahastatavad toimingud*

- Näitaja 1: koolituspäevade ja koolitatud inimeste arv

MÄRKUSED

⁽¹⁾ Seda näitajat võib kasutada ainult nende laevade puhul, mille perpendikulaaridevaheline pikkus on kuni 24 m, ja ainult kuni 31.12.2003 (vt laevade mõõtmise eeskirju).

⁽²⁾ Seda näitajat tuleb kasutada:

- alates 1.1.2000 nende laevade puhul, mille perpendikulaaridevaheline pikkus on üle 24 m ja
- alates 1.1.2004 kõikide laevade puhul

(vt laevade mõõtmise eeskirju).

⁽³⁾ See näitaja viitab vastavalt määrusele (EÜ) nr 2090/98 deklareeritud võimsusele (mootori võimsusele).

⁽⁴⁾ Kõikide ehitatud laevade puhul tuleb mõõta (meede 21) kogumahutavust (GT) ja kõikide moderniseeritud laevade puhul tuleb (meede 22) kogumahutavust (GT) uuesti mõõta (määruse (EÜ) nr 2792/1999 IV lisa punkti 1.4 alapunkt a). Näitajat GRT ei tohi seetõttu kasutada uute või moderniseeritud laevade puhul. Kui moderniseerimine ei põhjusta tonnaži suurenemist, on vastav kogus 0.

⁽⁵⁾ See näitaja viitab laeva uue mootori koguvõimsusele, mitte uue mootori abil tekkinud lisavõimsusele. Kui moderniseerimine ei hõlma mootori vahetust, on vastav näitaja 0.

⁽⁶⁾ Selle meetme puhul võib abinõu hõlmata kõiki antud NUTS III tasandi piirkonna projekte; sel juhul on tegemist koguarvuga.

⁽⁷⁾ Akvakultuuri ja töötlemise puhul mõeldakse üksuse all kalakasvatust, töötlemisettevõtet või õpikoda.

⁽⁸⁾ Selle abinõu näitajad viitavad ehitatud üksuste füüsilisele tootmisvõimsusele (või füüsilise tootmisvõimsuse suurenemisele olemasolevate üksuste laienemise tõttu) ja mitte esimese aasta jooksul tegelikult toodetud kogusele.

⁽⁹⁾ Selle meetme puhul võib abinõu hõlmata kõiki programmi projekte; sel juhul asendatakse käesoleva määruse I lisa tabelis NUTS III kood liikmesriigi NUTS koodiga (veerg 4) ja märgitakse koguarv.

⁽¹⁰⁾ Määruse (EÜ) nr 1685/2000 eeskirjade 8 (riskikapitali- ja laenufondid), 9 (garantiifondid) ja 10.2 (abi liisinguandja kaudu) tähenduses.

⁽¹¹⁾ See päevade arv kehtib nii laevade kui ka kalurite suhtes.

⁽¹²⁾ Määruse (EÜ) nr 1685/2000 eeskirja 11 (struktuurifondide haldamise ja rakendamise kulud) punktis 2 nimetatud kululiikide tähenduses.